**TENTATIVE AGENDA**

**“Indonesia - Vietnam Coal Business: Ensuring Economic Growth and Energy Security”**

**Melia Hotel, Hanoi, 16 June 2017, 08.30 – 12.00**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **No.** | **Time** | **Agenda** |
| 1. | 08:30 – 09:00 | Registration |
| 2 | 09.00 – 09:10 | Opening remarks by the Ambassador of the Republic of Indonesia to Vietnam, H.E. Mr. Ibnu Hadi |
| 3 | 09:10 - 09:20 | Speeches   * Speech by the representative of the Ministry of Industry & Trade of Vietnam * Speech by the representative of the Indonesian Ministry of Energy & Mineral Resources / Ministry of Trade |
| 4 | 09:20 – 11:20 | Presentation   * EVN Presentation * Presentation by the representative of Vietnamese companies * Presentation by the representative of Indonesian companies (PT Bukit Asam) * Representative of transportation companies (LD Port & Logistics Co.) * Q&A |
| 5 | 11:20 – 11:30 | Closing remarks by Mr. Suryana Sastradiredja, Minister Counsellor on Economics of the Embassy of the Republic of Indonesia in Vietnam |
| 6 | 11:30 – 12:00 | Business Matching |

**CHƯƠNG TRÌNH DỰ KIẾN**

**“Ngành Than giữa Indonesia – Việt Nam: Đảm Bảo Sự Phát Triển Kinh Tế và An Ninh Năng Lượng”**

**Khách Sạn Melia, Hà Nội, 16 tháng 6 2017, 08.30 – 12.00**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TT** | **Thời Gian** | **Chương Trình** |
| 1. | 08:30 – 09:00 | Đăng ký |
| 2 | 09.00 – 09:10 | Phát biểu mở màn bởi Đại Sứ Đặc Mệnh Toàn Quyên Nước Cộng Hòa Indonesia tại Việt Nam, ông Ibnu Hadi. |
| 3 | 09:10 - 09:20 | Các Bài Phát Biểu   * Phát biểu bởi đại điện Bộ Công Thương Việt Nam * Phát biểu bởi đại diện Bộ Năng Lượng và Tài Nguyên Mỏ của Indonesia/ đại điện của Bộ Thương Mại Indonesia |
| 4 | 09:20 – 11:20 | Các Bài Thuyết Trình   * Bài thuyết trình của Tập Đoàn Điện Lực Việt Nam * Bài thuyết trình của đại điện các doanh nghiệp Việt Nam * Bài thuyết trình của đại điện các doanh nghiệp Indonesia (PT Bukit Asam) * Bài thuyết trình của đại điện các doanh nghiệp vận tải (LD Port & Logistics Co.) * Q&A |
| 5 | 11:20 – 11:30 | Phát biểu bế mạc chương trình bởi ông Suryana Sastradiredja,Tham Tán Công Sứ Thương Mại của Đại Sứ Quán Indonesia tại Việt Nam |
| 6 | 11:30 – 12:00 | Hoạt động kết nối doanh nghiệp |